

XIXth International Colloquium on Compared Lexicons and Grammars

PRELIMINARY PROGRAMME

Sunday, September 17 th	
15:00	Registration (for those who haven't succeed to pay the conference registration fee yet)
Opening Session	
16:00	E. RANCHHOD Introductory remarks
16:15	M. GROSS , <i>LADL, Université Paris 7</i> Grammaires locales de phrases et meta-automates de règles transformationnelles
17:15	G. KLEIBER & M. RIEGEL , <i>Université de Strasbourg</i> Sémantique lexicale : traits catégoriels ou traits non catégoriels ?
18:30	A welcome cocktail offered by the <i>Junta de Turismo da Ericeira</i>
Monday, September 18 th	
Verbal Constructions I President: E. LAPORTE	
09:00	A. DUGAS , <i>Clermont-Ferrand et Montréal</i> Les constructions à complément d'objet avec attribut.
09:30	F. EINERT , <i>Université de Dresden</i> Valence et distribution des verbes de télécommunication
10:00	A. FOTOPOULOU , <i>ILSP, Grèce</i> Une première approche des verbes datifs en grec moderne
10:30 Coffee Break	
Verbal Constructions II President: S. CARDEY	
11:00	C. MULLER , <i>Université Bordeaux-3 & CNRS</i> Classes de verbes français transitifs à extension attributive.
11:30	R. KAILUWEIT , <i>Université de Heidelberg</i> Verbes de sentiment « figurés » de la classe <i>NO V NI</i> sujet_intentionnel en français et italien
12:00	L. VARGA , <i>Université Technique de Budapest</i> Les verbes de mouvement du hongrois. Application dans la formation des traducteurs-interprètes
12:30 Lunch	
Adjectival Constructions President: A. DUGAS	
14:30	G. CHUNG , <i>Institut Gaspard Monge, Université Paris 7</i> Classification des restructurations des constructions adjectivales à sujet <i>GN</i> génitif en coréen
15:00	E. LAPORTE , <i>IGM, Univ. de Marne-la-Vallée</i> La restructuration et la représentation de la distribution du sujet des adjectifs dans le lexique-grammaire
15:30	S. WHITTAKER , <i>Norwegian School of Economics and Business Administration</i> Adjectifs marqueurs de degré : étude comparative de textes journalistiques et de rapports économiques.
16:00 Coffee Break	
Frozen Combinations President: C. MULLER	
16:30	P. GARRIDO-IÑIGO , <i>Universidad Europea de Madrid. Facultad de Lenguas Modernas, Traducción e Interpretación</i> Quelques remarques sur les prédicats locutifs comparatifs
17:00	E. JUNG , <i>IGM, Univ. Marne-la-Vallée</i> Quelques grammaires locales sur les expressions de date en coréen
17:30	J. LIM , <i>LADL et LCAO, Univ. Paris 7</i> Lexique-Grammaire des constructions figées à <i>CI</i> du coréen

Tuesday, September 19 th	
Formalized Lexicons and Grammars I President: M. SALKOFF	
09:00	S. CARDEY & P. GREENFIELD , <i>Université de Besançon</i> The SyGuLAC (Systematic Grammar Using a Linguistic Algebra and Calculus) calculus applied to morphology
09:30	P. CARVALHO , <i>Centro de Automática da Universidade Técnica de Lisboa-IST</i> Grammaires de levée d'ambiguïtés
10:00	C. HAGÈGE , <i>GRIL, CSTC</i> Between grammar and lexicon
10:30 Coffee Break	
Formalized Lexicons and Grammars II President: B. COURTOIS	
11:00	L. MESKOVA , <i>Université de Banská Bystrica</i> Dictionnaire électronique du slovaque. Le système verbal
11:30	P. MOURA , <i>Centro de Automática da Universidade Técnica de Lisboa-IST</i> Dictionnaire électronique de sigles
12:00	M. F. XAVIER , <i>Universidade Nova de Lisboa</i> A Semi-Automatically Generated Lexicon and a Grammar to Parse Medieval Portuguese Corpora
12:30 Lunch	
Support Verbs I President: M. PIOT	
14:30	A. ABEILLÉ & D. GODARD , <i>IUF et Université Paris 7, CNRS, Lille 3</i> Varieties of ESSE in Romance languages
15:00	J. BAPTISTA , <i>Universidade do Algarve; LaBEL - Centro de Automática da Universidade Técnica de Lisboa</i> Predicative nouns with support verb <i>ser de</i> in Portuguese
15:30	D. EUM , <i>IGM, Univ. Marne-la-Vallée</i> Les différentes entrées de <i>hata</i> (faire) liées aux complétives <i>P-ko</i>
16:00 Coffee Break	
Support Verbs II President: M. F. XAVIER	
16:30	A. IBRAHIM & C. MARTINOT , <i>Cellule de recherche fondamentale en linguistique française et comparée, Université de Besançon</i> Les matrices définitives : un principe universel d'interprétation et de comparaison des langues
17:00	I. MIRTO , <i>Università di Palermo</i> Acting in Italian the Part Fare Construction
17:30	A. BALIBAR-MRABTI , <i>Université de Picardie et LADL, Paris</i> Extensions de verbes supports et interprétations intensives
Wednesday, September 20 th	
Determiners and Conjunctions I President: A. RENOUF	
09:00	P.-A. BUVET , <i>Centre Lucien Tesnière, Université de Franche-Comté</i> Les groupes nominaux <i>LE N MODIF</i> avec <i>MODIF</i> obligatoire
09:30	M. PIOT , <i>Université Stendhal-Grenoble III</i> Les différents <i>comme</i> du français : les conjonctions de subordination et différents compléments phrastiques comparatifs
10:00	C. ROSSARI , <i>Univ. Genève</i> Etude des propriétés combinatoires des connecteurs et des actes illocutoires
10:30 Coffee Break	
Determiners and Conjunctions II President: M. GROSS	
11:00	H. ULLAND , <i>Univ. de Bergen</i> Le possessif : aspects contrastifs.
11:30	A. VALLI , <i>Université de Provence</i> Permanence et évolution dans l'emploi du déterminant zéro en français. Perspective diachronique.
12:00	M. GROSS Closing session

Afternoon: Visit to Mafra
(Departure from *Hotel Turismo da Ericeira* at **15:00**)

16:00 - 17:00 visit to the *National Palace of Mafra*

18:00 Invitation by the *Câmara Municipal de Mafra* to an "au revoir" cocktail at the *Palace Cloisters*

INTEX System

Max Silberztein (Coordinator) and Cristina Mota

Monday: 16:30 - 18:00